

113 (S-2). Preparation of the statute for the City of Jerusalem

The Trusteeship Council,

Considering that the completion of the preparation of the statute of Jérusalem, with which the Council has been charged by General Assembly resolution 303 (IV) of 9 December 1949, should be effected as soon as possible,

Entrusts the President with the task of preparing a working paper on the statute of Jerusalem in accordance with the resolution of the General Assembly of 9 December 1949, said working paper to be submitted to the Council at the beginning of its sixth regular session in Geneva on 19 January 1950;

Invites the members of the Council, if they so desire, to send to the President written suggestions or observations on the provisions of the draft statute;

Invites the delegations now participating without vote in the deliberations on the question of Jerusalem similarly to present their views if they so desire;

Authorizes the President to ascertain the views of any other interested Governments, institutions or organizations.

The written suggestions and views referred to above shall be submitted to the President not later than 5 January 1950.

*Seventh meeting,
19 December 1949.*

114 (S-2). Removal to Jerusalem of certain ministries and central departments of the Government of Israel

The Trusteeship Council,

Concerned at the removal to Jerusalem of certain ministries and central departments of the Government of Israel,

Considering that such action ignores and is incompatible with the provisions of paragraph II of General Assembly resolution 303 (IV) of 9 December 1949,

1. *Is of the opinion* that the action of the Government of Israel is likely to render more difficult the implementation of the statute of Jerusalem with which the Council is entrusted by the General Assembly resolution of 9 December 1949;

2. *Requests* the President of the Trusteeship Council:

(a) To invite the Government of Israel to submit a written statement on the matters covered by this resolution, to revoke these measures, and to abstain from any action liable to hinder the implementation of the General Assembly resolution of 9 December 1949;

113 (S-2). Mise au point du statut de la Ville de Jérusalem

Le Conseil de tutelle,

Considérant que la mise au point du statut de Jérusalem, dont le Conseil a été chargé par la résolution 303 (IV) de l'Assemblée générale en date du 9 décembre 1949, doit être effectuée dans le plus bref délai,

Charge le Président de préparer un document de travail sur le statut de Jérusalem, conformément à la résolution adoptée par l'Assemblée générale le 9 décembre 1949; ce document de travail sera soumis au Conseil au début de sa sixième session ordinaire à Genève, le 19 janvier 1950;

Invite les membres du Conseil, s'ils le désirent, à adresser au Président, par écrit, leurs suggestions ou leurs observations concernant les dispositions du projet de statut;

Invite les délégations qui participent actuellement sans droit de vote aux débats sur la question de Jérusalem à présenter leurs vues de la même façon, si elles le désirent;

Autorise le Président à s'assurer des vues de tous autres gouvernements, institutions ou organisations intéressés.

Les suggestions et observations précitées seront soumises par écrit au Président le 5 janvier 1950 au plus tard.

*Septième séance,
19 décembre 1949.*

114 (S-2). Transfert à Jérusalem de certains ministères et de certaines administrations centrales du Gouvernement d'Israël

Le Conseil de tutelle,

Emu par le transfert à Jérusalem de certains ministères et de certaines administrations centrales du Gouvernement d'Israël,

Considérant que ces mesures ne tiennent pas compte des dispositions du paragraphe II de la résolution 303 (IV) de l'Assemblée générale du 9 décembre 1949, et qu'elles sont incompatibles avec ces dispositions,

1. *Estime* que les mesures prises par le Gouvernement d'Israël sont de nature à rendre plus difficile la mise en œuvre du statut de Jérusalem dont le Conseil est chargé par la résolution de l'Assemblée générale en date du 9 décembre 1949;

2. *Prie* le Président du Conseil de tutelle:

a) D'inviter le Gouvernement d'Israël à soumettre une déclaration écrite sur les questions dont traite la présente résolution; de rapporter ces mesures et de s'abstenir de tout acte qui risquerait d'entraver la mise en œuvre de la résolution de l'Assemblée générale en date du 9 décembre 1949;

(b) To keep closely in touch with the developments in Jerusalem while the Council is not in session;

3. *Requests* the Secretary-General to communicate this resolution promptly to all Member States of the United Nations.

*Eighth meeting,
20 December 1949.*

b) De suivre de près l'évolution de la situation à Jérusalem pendant l'intervalle des sessions du Conseil;

3. *Prie* le Secrétaire général de communiquer sans délai la présente résolution à tous les Etats Membres des Nations Unies.

*Huitième séance,
20 décembre 1949.*